

Pour diffusion immédiate  
le 21 avril 2016

## **Les collectivités continuent de bénéficier du Fonds de développement communautaire**

WHITEHORSE—Dans le cadre du Fonds de développement communautaire (FDC), le gouvernement du Yukon a alloué 104 421 \$ pour la réalisation de huit projets de niveau I, qui généreront des retombées positives sur les plans social, culturel et économique pour les Yukonnais.

« Grâce au soutien du FDC, des organismes poursuivent leurs efforts en vue d'améliorer la qualité de vie des résidents des collectivités yukonaises », a déclaré le ministre du Développement économique, M. Stacey Hassard. « Nous sommes heureux de fournir une aide financière pour la réalisation de ces projets. »

La Yukon Wildlife Preserve Operating Society recevra 12 000 \$ pour la planification et l'organisation de l'édition 2016 de la conférence nationale annuelle de l'Association des zoos et aquariums du Canada, qui se tiendra à Whitehorse au mois de septembre. Le projet générera 190 heures d'emploi pour une personne.

« Nous sommes heureux de recevoir une aide financière du FDC pour nous aider à planifier cette importante activité », a indiqué la présidente de la Yukon Wildlife Preserve Operating Society, M<sup>me</sup> Alexandra Tait. « La conférence annuelle de l'Association des zoos et aquariums du Canada est une excellente occasion pour notre organisme et pour la collectivité dans son ensemble de profiter de l'expérience de professionnels du domaine des zoos et des aquariums de partout au pays. Nous sommes reconnaissants envers les responsables du Fonds de nous aider à organiser cette activité nationale ici même à Whitehorse. »

La Yukon River Marathon Paddling Association recevra 19 870 \$ pour faire traduire son site Web en plusieurs langues courantes. Ce projet générera 160 heures d'emploi pour deux personnes.

« Nous remercions les responsables du Fonds de développement communautaire pour leur appui, grâce auquel nous pourrions traduire notre site Web en cinq autres langues », a indiqué le président de la Yukon River Marathon Paddling Association, M. Harry Kern. « Cette mise à jour de notre site Web permettra aux personnes du milieu international du canotage d'avoir une meilleure compréhension de ce qu'est la Yukon River Quest et de mieux connaître le territoire; ce faisant, nous favoriserons la participation de concurrents de partout dans le monde et contribuerons à faire en sorte que les règles de sécurité soient mieux comprises par tous ceux qui prennent part à la course. »

**Pour en savoir plus** : Visitez la page Web du Fonds de développement communautaire ou téléphonez au 867-667-8125 ou au 1-800-661-0408, poste 8125.

-30-

Un document d'information est fourni en annexe.

Dan Macdonald  
Communications  
Conseil des ministres  
867-393-6470  
dan.macdonald@gov.yk.ca

Kara Johancsik  
Communications  
Développement économique  
867-667-5378  
kara.johancsik@gov.yk.ca

### **Document d'information**

#### **Liste des projets de niveau 1 approuvés par le FDC le 15 janvier 2016 Retombées positives sur les plans social, culturel et économique**

**Yukon Council of Archives** – 19 424 \$ – Embaucher un archiviste professionnel qui aura pour tâche de se rendre dans les diverses collectivités du Yukon pour aider le personnel de chaque endroit à déterminer les documents d'archives devant être classés, décrits, conservés et rendus accessibles pour satisfaire aux normes nationales en matière d'archives. Le projet générera 450 heures d'emploi pour une personne.  
Renseignements : Linda Johnson, au 867-668-4205.

**Première nation de Little Salmon/Carmacks** – 19 975 \$ – Élaborer le Doòli Dan K'í Northern Tutchone Hudę Hudän K'í (K'ete) Hats'dän (code traditionnel d'éthique et de conduite). Le projet générera 690 heures d'emploi pour huit personnes.  
Renseignements : Shirley Bellmore, au 867-863-5576.

**Yukon Wildlife Preserve Operating Society** – 12 000 \$ – Retenir les services d'un planificateur d'activités pour superviser l'organisation de l'édition 2016 de la conférence nationale de l'Association des zoos et aquariums du Canada, qui se tiendra à Whitehorse en septembre. Le projet générera 190 heures d'emploi pour une personne. Renseignements : Greg Meredith, au 867-456-7313.

**Wilderness Tourism Association of the Yukon** – 5 343 \$ – Organiser un forum d'une journée sur la planification stratégique et élaborer un plan stratégique de trois ans. Le projet générera 40 heures d'emploi pour une personne.  
Renseignements : Kelly Fraser, au 867-668-3369.

**Sundog Acoustic Music Society** – 1 700 \$ – Enregistrer une courte vidéo promotionnelle, de qualité professionnelle, dans

le cadre de la tenue de l'édition de juin 2016 du Yukon Acoustic Music Workshop; cette vidéo servira à faire connaître l'atelier auprès des futurs participants, des formateurs, des sociétés commanditaires et des bailleurs de fonds. Le projet générera 50 heures d'emploi pour une personne.

Renseignements : Scott Wilson, au 867-668-4518.

**Yukon Historical and Museums Association** – 20 000 \$ – Mettre sur pied l'édition 2016 de la conférence internationale sur le Nord et la Première Guerre mondiale, y compris l'atelier et la visite d'étude qui seront offerts, ainsi que publier les communications des conférenciers. Le projet générera 94 heures d'emploi pour une personne.

Renseignements : Nancy Oakley, 867 667-4704.

**Yukon River Marathon Paddling Association** –19 870 \$ – Traduire le site Web actuel de l'association en plusieurs langues courantes. Le projet générera 160 heures d'emploi pour deux personnes.

Renseignements : Harry Kern, au 867-333-5628.

**Chambre de commerce de Dawson** – 6 109 \$ – Louer une grande tente à l'occasion du 30e anniversaire du Dawson City International Gold Show. Le projet générera 125 heures d'emploi pour cinq personnes.

Renseignements : Courtney Holmes, au 867-993-5274.

*Communiqué numéro 16-155*

Stay up to date with the latest Yukon government news by subscribing to our RSS feed here:  
<http://www.gov.yk.ca/news/rss.html>. Or follow us on Twitter @yukongov.